

ARAN

novembre 2025 N. 131

aué

Era nhèu arribe entà Aran

PREMANIDA ERA SASON D'IUÈRN

Imatge des pròves de
canon de Baqueira Beret

BAQUEIRA BERET



Distribución a domicilio

**CUANDO EL GASÓLEO ES BUENO
HASTA JUAN CARLOS VUELVE**

973 644 644 www.aranoil.com

SERVEIS

CONSELH GENERAU D'ARAN

Passeig dera Libertat, 16 (Vielha)
973 64 18 01
info@conselhharan.org
www.conselharan.org
Twitter: @conselhharan
Facebook: Conselh Generau d'Aran

AJUNTAMENTS

VIELHA E MIJARAN

973 640 018
info@vielha-mijaran.org
www.vielha-mijaran.org

NAUT ARAN

973 644 030
www.nautaran.org

BOSSÒST

973 648 157
www.bossost.es/www
ajuntament@bossost.org

LES

973 648 007
www.les.es
info@les.es

ARRES

973 641 819
www.arres.ddl.net

BAUSEN

973 647 024
bausen.ddl.net

CANEJAN

973 648 160
www.canejan.org

ES BÒRDES

973 640 939
www.bordes.ddl.net

VILAMÒS

973 640 739
www.vilamos.es

SERVEIS MÈDICS

EMERGÈNCIES

112

Espitau Val d'Aran (C/ Espitau 8, **Vielha**) 973 640 004
CAP (C/ Espitau, s/n, **Vielha**) 973 643 140

Servicis Assistenciaus Sociaus 973 643 146
973 642 560

Residència Sant Antoni
(C/ Espitau, 3, **Vielha**) 973 641 938

FARMÀCIES

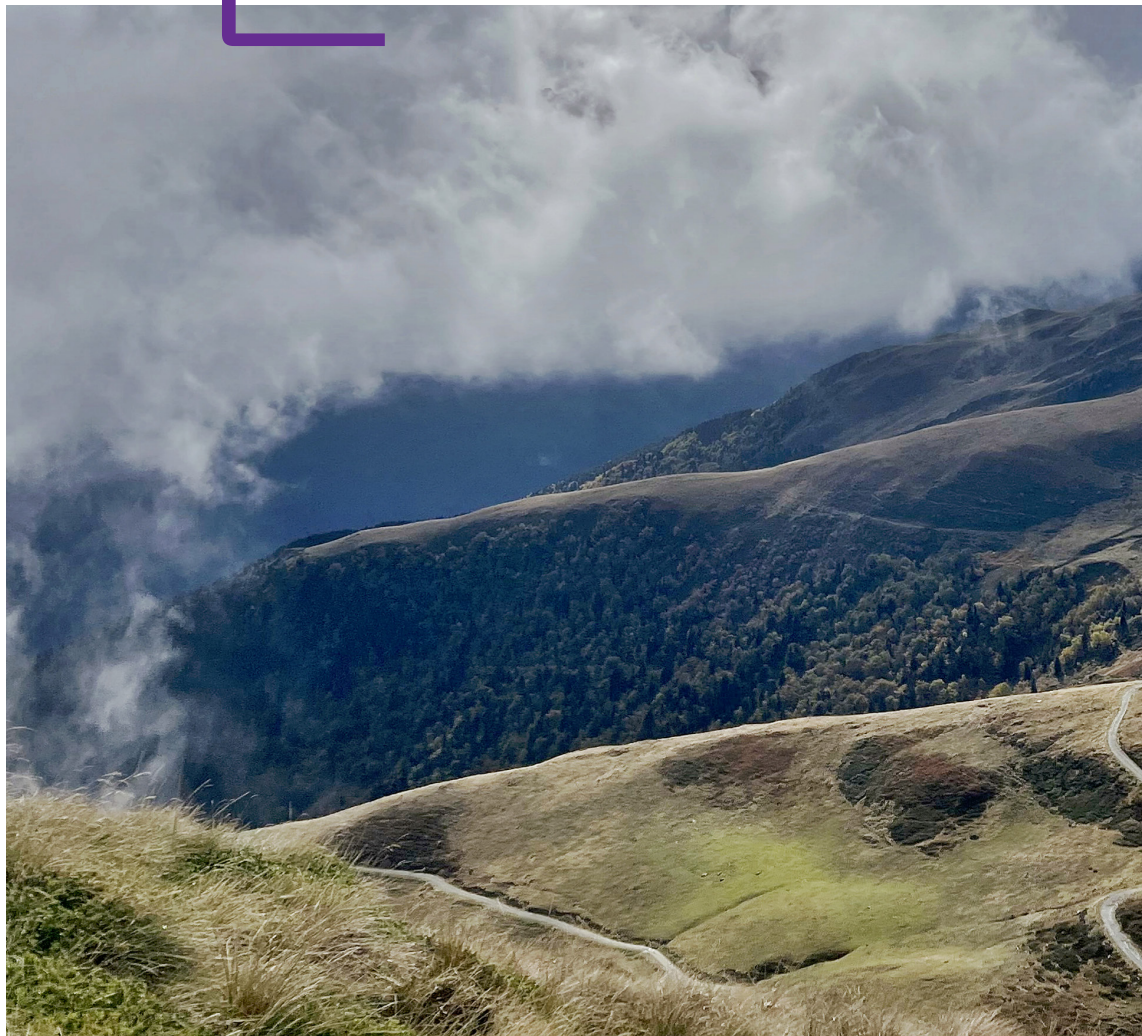
Farmàcia Palà (**Vielha**) 973 642 585
Farmàcia Català (**Vielha**) 973 642 346
Farmàcia Almansa (**Bossòst**) 973 648 219
Farmàcia Almansa (**Les**) 973 647 244
Farmàcia Palà (**Baqueira**) 973 644 462
Farmaciola Palà (**Arties**) 973 644 346
Farmaciola Català (**Salardú**) 973 644 225

SEGURETAT

Mossos d'Esquadra (**Vielha**) 973 357 285
Pompiers d'Aran 973 640 080
Guàrdia Civil (**Vielha**) 973 640 005
Policia Nacional (**Les**): 973 648 014
Centre d'allaus d'Aran: <http://lauegi.conselharan.org/>



AUÉ, periòdic d'Aran, naix amb la voluntat d'esdevenir la publicació de referència de la Val d'Aran i el punt de trobada dels habitants i visitants d'aquest indret singular. Amb aquesta finalitat posa a disposició dels seus lectors per a qualsevol suggerència aquesta adreça: aue@segre.com

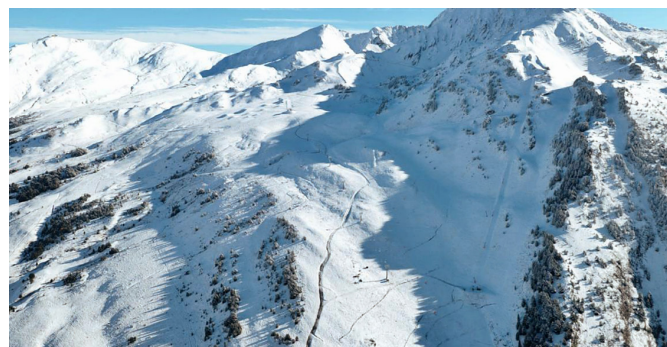


La imatge més suggeridora de la Val d'Aran. La Val d'Aran ofereix als visitants i als mateixos aranesos estampes d'incrèible bellesa. Per a donar-ne testimoni, en aquesta secció AUÉ vol recollir

AGENDA

San Silvestre de Bossòst

31 DE DESEME. Torne un des eveniments més demoradi der an, que curiosament ei eth darrèr. Se tracte dera San Silvestre de Bossòst qu'arribe ara sua XIX edicion e tostemp a un gran succès, pr'amor qu'amasse ath torn de 300 persones damb un gran numerò de familhes.



Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

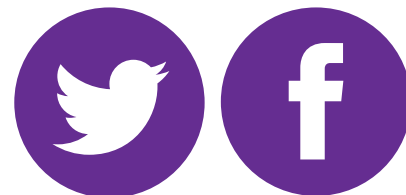
Demana informacion en **973 248 004**

ARAN
aue



Xarxa

@aue_aran



en cada edició una d'aquestes imatges, la més suggeridora d'entre les que ens facin arribar els nostres lectors a aquesta adreça: aue@segre.com.

3CatAran @3CatAran

«Ena compareishença annau dera sindica d'Aran en Parlament s'anunciaue qu'era Val d'Aran gestionarà eth 100% dera taxa toristica que se requècte en territòri. Un 50% serà entath Govèrn aranés e er aute 50% anarà tàs ajuntaments»

Toni M.Ávila@3404metros

«-4 grados en Bagergue, Val d'Aran. Nevadita esta noche, es solo un pequeño aperitivo»

Aitor Izquierdo @AitorIzquierdo7

«La belleza del Val d'Aran en Pirineos, con rincones con mucha historia, subiendo al Tuc del Mauberm»

En Aranés @EnAranes

«Sò dera Val d'Aran, un país d'iuèrns blanqui... Es que vietz der oèst ne didetz "nieve", es que vietz deth nòrd ne didetz "niege", es que vietz deth sud "neu" e #acínedidem NHÈU»

La cosmopolilla @lacosmopolilla

«No te pierdas estos planes que hacer en la Val dd'Aran en otoño. Una fantasía de colores en el Pirineo difícil de igualar»

Dubertura Baqueira

Confirmada era dubertura

28 DE NOVEME. Baqueira Beret premanís es sòns darrèrs detalls entà poder daurir eth sòn complex aguest pròplèu fin de setmana, a despiet qu'ei tota un mistèri es quilomètres esquiables que i aurà dubèrti pr'amor qu'a precipitat mès non de forma abundiua. Cau rebrembar qu'est an passat se dauriren 25 quilomètres damb uns cèlhs de nhèu que se plaçauen entre es 15 e es 20 centimètres. Enguan, es previsiones apunten a quauquarren similar, mès serà era pròpria estacion era que, dies abans, anonciarà qu'ei çò que demorà dubèrt.



Exposicion Palmira Jaquetti

ENQUIATH 19 DE GÈR. Ena Bibliotèca de Naut Aran, en Salardú, se pòt gaudir dera exposicion "Illum a l'ànima" de Palmira Jaquetti (1895-1963), ua oportunitat unica de gaudir tot çò qu'a representat e era peada qu'a deishat aguesta empoderada hemna.

Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

ARAN
aue

Se commemòren es 40 ans der Espitau Val d'Aran

DAMB UN ACTE EN PARADOR D'ARTIES, A ON S'A REPASSAT ERA ISTÒRIA DER EQUIPAMENT SANITARI E ES AUANCI QUE S'AN PRODUSIT EN TOTI ES AIRAUS VINCULADI ADA ETH

TÈXTE: **CONSELH GENERAU**

Eth Parador d'Arties a acuelhut er acte de commemoracion des 40 ans der Espitau Val d'Aran que siguec organizat peth Conselh Generau d'Aran e dubèrt a tota era ciutadania. Er acte se daurie damb un repàs documentau dera istòria dera sanitat ena Val d'Aran en çò que hè ara assis-

tència, qu'a mès d'un sègle d'istòria, damb antecedents en Espitau de Sant Nicolau, fondat en 1192, e en espitau de Sant Antòni de Vielha, inaugurat en 1937, gràcies ath legat d'Antonio Abadia Cónsul e Antonia Puyol. Siguec en 1985, damb era inauguracion der actua Espitau Val d'Aran, quan s'inicièc ua naua etapa ena is-

tòria dera sanitat aranesa, que siguec possible pr'amor dera perseverància dera societat aranesa representada enes sòns ajuntaments e en Conselh Generau Provisionau dera epòca. Aqueth bastiment siguec eth prumèr espitau hèt pera Generalitat de Catalunya dempús deth traspàs de competències en matèria sanitària. Er an 2002 siguec un des punts d'inflexion ena sanitat aranesa perque, damb eth traspàs de competències sanitàries tath Conselh Generau d'Aran, se creèc eth Serviç Aranés de Salut, qu'evolucionèc posteriorament en Serviç Aranés de Benèster e Salut, en tot refortir era proximitat e era adaptacion des servicis as besonhs dera ciutadania, un des pilars der autogovèrn aranés. Ath long d'aguesti 40 ans, er Espitau Val d'Aran a consolidat era sua foncion assistencial e, a trauc deth Serviç Aranés de Benèster e Salut, a establìt aliances estrategiquas damb centres de referéncia, coma damb er Hospital del Mar e damb equipaments sanitaris de França, andues en 2010, qu'an supausat un abans e un dempús ena assisténcia sanitària en nòste país. En paraules de, M. Àngels Borràs "aguesti quaranta ans an estat tanben possibles gràcies ara implicacion e compromís des professionals que damb eth sòn trabalh hèen possible qu'eth nòste sistèma sanitari e sociau auance".



15 ans d'aliança Aran-Hospital Mar

Eth Conselh Generau d'Aran, a trauc des sòns servicis de salut (Aran Salut) signèc en 2010 era aliança estrategica damb eth Hospital del Mar de Barcelona, qu'a permetut qu'era Val d'Aran compde damb servicis sanitaris de nauta especializacion, com era oncologia entre d'auti, e damb especialistes de prumèr nivèu que trabalhen amassa damb es professionals deth sistèma de salut aranés. Entà hestejar aguesta ita, s'organizèc ua jornada de trabalh entre andus.

Aument dera organica en Aran

ERA REMASSADA D'AGUEST TIPE DE RESIDU S'INCREMENTÈ EN TERRITÒRI EN TOT SUPERAR CHIFRES DETH 2024. SE CONSTATE ATAU ERA EFICIÈNCIA DETH NAU MODÈL.

TÈXTE: **CONSELH GENERAU**

Era analisi des donades dera remassada de residus organics en Aran dempús dera implantacion deth pòrta a pòrta tà grani productors demòstre que, entre es mesi de gèr e seteme de 2025 s'an recuperat 398 tones de fraccion organica, que contrasten damb es 246 t de tot eth 2024. Eth passat mes d'abriu se metec en marcha eth nau modèl de remassada selectiva en otèls, restaurants, granes superfícies e comèrci, de manèra progressiva, e cinc mesi dempús s'a podut constatar qu'era remassada d'organica en aguest periòde a estat de 321 tones. Ad aquesta quantitat i cau higer çò que respècte a d'autes fraccions, a on es chifres tanben s'an incrementat damb aquesta remassada selectiva. Entre es mesi de gèr a seteme, era remassada selectiva de papèr e carton a aumentat un 14%, eth plastic un 20%, e en veire i a auut ua pujada deth 2%. Damb er increment de remassada selectiva s'amendrís era fraccion dera rèsta (residu sense separar) en un 9%, çò que constate era efectivitat deth sistèma en tot apropar es donades as qu'era UE exigís coma d'obligat compliment, qu'entà 2030 aurién d'arribar ath 30%.



Diüersi contenadors de residu en carrèr.

CGA

SOSTENIBILITAT

Dinamizacion forestau ena Val d'Aran

Setmanes endarrèr se hèren ena Val d'Aran ues jornades techniques sus era dinamizacion forestau. Eth primèr dia se presentèc era situacion actuau dera gestion forestau enes bòsqui publics, eth projècte BòscAran, es hilats de calor e era construccion damb husta, e eth foncionament deth cable aerian, a carge de tecnicos deth Centre de Sciéncia e Tecnologia Forestau de Catalonha.

Pendent aguesti dus dies, ua quarantea de participants an pogut conéisher de primèra man es objectius practics deth projècte, centradi sustot ena activacion dera gestion forestau des municipis dera Val d'Aran, damb un modèl que pòt èster replicable.

ETH PROJÈCTE COMPDE DAMB ETH SUPÒRT DERA FUNDACIÓN BIODIVERSIDAD DETH MINISTÈRI TARA TRANSICION ECOLOGICA E RÈPTE DEMOGRAFIC

CGA



PREVENÇION

Huecs de siesau generacion

Eth Govèrn presentèc as alcaldes aranesi era prepausa entà desvolopar eth Plan tara melhora e gestion deth paisatge e tara proteccion des entorns des pòbles. Aquest plan vò desvolopar tota ua estratègia que permete, non sonque diversificar eth paisatge aranés, melhorar-ne era gestion e aumentar era biodiversitat, senon tanben implementar es accions qu'ajuden a protegir es pòbles d'Aran deuant deth risc d'incendis de siesau generacion. Era sindica d'Aran, Maria Vergés, expliquèc qu'aguest plan se dessene entre de Mieï Ambient e Ramaderia, Innovacion, Emergències, entre d'auti.



CGA

ER OBJECTIU EI ER ANALISI DETH COMPORTAMENT DETH HUEC ENTÀ CADA PÒBLE, EN TOT HÈR ES ESTIMACIONS D'INTENSITAT, VELOCITAT E TIPIFICAR ERA VEGETACION SEGONTES MODÈLS DE COMBUSTIBLE



CONSELH

LENGUA

Aran entre en Conselh de Lengües Oficiaus

Era Sindica d'Aran, Maria Vergés, assistie ar acte de constitucion d'aguest ens en qu'eth Conselh entre a formar coma membre de plen dret, damb vòt e votz, en tot representar a un territòri damb lengua oficiau laguens de Catalunya, qui ei tanben representada pera Generalitat de Catalunya. Formar part d'aguest Conselh des Lengües Oficiaus refortís eth papèr d'Aran.

Quaque moment d'aguesta amassada de torisme d'aventura



CONSELH

Promocion d'Aran en Chile

EN ADVENTURE TRAVEL WORLD SUMMIT 2025, ETH MÈS IMPORTANT MERCAT DE TORISME D'AVENTURA

TÈXTE: CONSELH GENERAU

Eth Conselh Generau d'Aran, a trauès deth sòn patronat de promocion toristica, Foment Torisme Val d'Aran, a estat present, aquest mes d'octobre, ena Adventure Travel World Summit (ATWS) que s'a hèt en Chile, qu'ei era principau amassada mondial deth torisme d'aventura, organizada pera Adventure Travel Trade Association (ATTA). Ath long de 4 dies auem participat en diuèrses activitats de promocion, escambi professionau e posicionament internacionau dera destinacion. Era ATTA ei ua organizacion globau qu'agrope a mès de 1.300 membres —entre destinacions, operadors toristics, lotjaments e me-

jans especializats— damb er objectiu d'impulsar un torisme d'aventura responsable, sostenible e basat en respècte pes comunitats locals e er entorn naturau. Era sua conferéncia annau, era Adventure Travel World Summit, ei eth punt de trobada de referéncia entàs caps deth sector, agéncies e destinacions comprometudes damb un modèl toristic de naut valor hijut. Era preséncia dera Val d'Aran ena ATWS s'enquadre ena estratègia d'internacionalizacion dera destinacion e refortís eth sòn compromís damb es bones practiques impulsades pera ATTA en matèria de sostenibilitat, innovacion e cooperacion entre territòris.

25N / DIA INTERNACIONAU ENTARA ELIMINACION DERA VIOLÉNCIA CONTRA ES HEMNES

**SE SEMBLE
VIOLÉNCIA MASCLISTA,**

**QU'EI
VIOLÉNCIA MASCLISTA.**

SE VIUES O AS ESTAT TESTIMÒNI DE
CIBERVIOLÉNCIA MASCLISTA, T'ESCOTAM.



Atencion ara violència masclista
900 900 120



Generalitat de Catalunya
Generalitat de Catalonha

Eth Govern de
Toti



AGUEST PROJÈCTE DE MILHORA GLOBAU DE VIELHA COMPDE DAMB UN PRESSUPÒST DE 2.095.154,60€ E SEGUIRÀ DAMB ERA SUA EXECUCION EN 2026 DAMB FÒRÇA MÈS ACTUACIONS

S'an reformat trepadèrs e parcatges ena Av. Calbetó Barra

AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

Auance eth "Carrèr a Carrèr"

S'AN HÈT MILHORES E GODRONATS DE CARRÈRS E S'A INICIAT ERA PLAÇA DES COMETS

TÈXTE: MANU MOGA

Eth projècte "Carrèr a Carrèr" que desvolope er Ajuntament de Vielha e Mijaran a compdar d'aguesta tardor auance a bon ritme, en tot auer executat lèu toti es projèctes previsti entà enguan, en tot deishar-les prèsti abantes dera arribada der iuèrn.

En aguest sens, cau remarcar era execucion deth godronatge de bona part des carrèrs que demorauen en un estat plan maumerenc e qu'auien de besonh ua actuacion urgenta. Atau, s'a actuat enes carrèrs Pieda, Anglada. Clòses e Montanèro, atau coma enes avengudes Baile Calbetó Barra, Pas d'Arró e, fin finau, ena Carretèra de Gausac. D'aguesta manèra, s'a milhorat ua grana part, non sonque deth solèr d'aguestes vies, senon tanben,

en diuèrsi casi, en repintat des places de parcatge (coma ei eth cas dera Avenguda Pas d'Arró e Baile Calbetó Barra) e des trepadèrs (tanben ena Avenguda Baile Calbetó Barra).

Atau madeish, tanben s'a iniciat eth bastiment dera naua Plaça des Comets en Eth Solan de Vielha, a on antigaments i ère eth carrèr des Comets. Un nau espaci entàs vesins d'aguesta zòna de Vielha, a on i aurà parcs infantils, nau mobiliari urban, espacis entà passejar e entà espectacles, atau coma places de parcatge. Tanben s'a realizat era finalizacion deth projècte deth PMU 2.2 de Còto Março, a on i a nau carrèrs, naues places de parcatge, e a on i aurà zònes verdes entà poder passejar, ath cant dera zòna centrica de Vielha.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

ÒBRES E SERVICIS

Milhores enes espacis publics

Laguens deth projèctes "Carrèr a Carrèr" tanben s'an desvolopat d'au-tes actuacions tanben de reforma e milhora des pròpris carrers, coma son era installacion de fòrça bolards ath long des trepadèrs de Vielha, que refortilhe era seguretat des pedons, en tot empedir eth parcatge des veïculs e, tanben, milhora des viaus damb trabalhs de pòda de diuèrsi carrèrs de Vielha, atau coma plantar arbes ena Plaça Còto Marçó e ena Avenguda Garona e era neteja globau des embornals.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

CULTURA

24au aniversari dera Bibliotèca

Era Bibliotèca Generau de Vielha celèbre aguest efemerid damb desparières activitats. Eth 26 de noveme aurà lòc era projeccion de diuèrsi films documentaus laguens deth projècte "Pirineu Recuperat". Eth 28 aurà lòc era presentacion deth libre "Dits de vent" e, ara seguida, eth liurament des prèmis deth Concors de Microrelats. Eth 29 se barraràn es actes damb eth condacondes "estrella de mar" e eth liurament de prèmis deth concors de fotografia "Eth mèn repopet".

ER AJUNTAMENT RESPON

Más inversión real

JUAN ANTONIO SERRANO
BAILE DE VIELHA E MIJARAN



Venimos de aprobar hace pocos días el presupuesto de Vielha e Mijaran de 2026, que será el más alto de la historia de nuestro municipio, con 8.911.438,54€. Una gran noticia para todos nuestros vecinos y vecinas, ya que destaca por encima de todo, la inversión real que llevaremos a cabo por valor de 420.284,99€. Es la primera vez que un gobierno municipal de este consistorio invertirá una cantidad tan alta en este apartado, y que permitirá poder destinar dinero público a seguir mejorando el municipio el próximo año. Sobre todo, podremos destinar dinero a comprar mobiliario urbano (para mejorar el cementerio, el Palai de Gèu, iluminación pública, cámaras de vigilancia, maquinaria de la vía pública, etc), así como llevar a cabo una mejora global de los parques infantiles de Vielha. Y, por otro lado, destinaremos 100.000€ a reparar la carretera de acceso a Mont, que se encuentra en un estado deficiente, y también debemos actuar de forma urgente. Estas y otras inversiones son de especial necesidad teniendo en cuenta el gran crecimiento que ha sufrido Vielha en los últimos 15-20 años a nivel poblacional. Esto supone un aumento de los servicios que se prestan, ya que, cada vez, nos acercamos más a las necesidades que puede tener una urbe más grande. Vielha es, precisamente, la capital y referente de los servicios en el Pirineo, y eso conlleva que tengamos que invertir en mejorar, aún más, nuestro municipio.

POLITICA

Aprovat eth pressupòst municipau de 2026

Eth plen der Ajuntament de Vielha e Mijaran a aprovat eth pressupòst municipaus de 2026 avalorat en 8.911.438,54€. Açò supauuse un 3,12% mès en relacion as compdes de 2025. Aguest aument se genère en tot aplicar ua regularizacion de bona part des impòsti e taxes municipaus en un 2%, en tot adaptar-les ar aument segons er IPC de 2025. Aguest pressupòst compdarà damb ua inversion totau de 420.284,99€, era mès anauta dera istòria, destinada, sustot, a mobiliari urban, a renauir parcs infantils e ua partida de 100.000€ entà apariar era carretèra d'accès a Mont. Atau madeish, tanben s'incremènè era partida dirigida as desparières EMD.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

ETH PRESSUPÒST DESTINARÀ 420.284,99€ A INVERSIONS REAUS, ENTÀ AQUIRIR NAU MOBILIARI URBAN, RENAUIR DE FORMA GENERAU ES PARCS INFANTILS DE VIELHA, E MILHORAR ERA CARRETÈRA D'ACCÈS A MONT



San Silvestre de Bossòst

SE CORRERÀ ERA XIX EDICION D'UA PRÒVA QUE TOSTEMP A AUUT UN GRAN SUCCÈS ENTÀ BARRAR ER AN DAMB PRESÈNCIA FAMILHARA



BOSSÒST

Imatge d'archiu dera San Silvestre de Bossòst.

TÈXTE: **ÀLVAR ORDOÑEZ**

Eth 31 de deseme s'harà era XIXau edicion dera Corsa San Silvestre de Bossòst pes carrèrs d'aguesta poblacion, a on d'abituda i a ath torn de 300 inscrits que s'amassen entre personas dera Val d'Aran e d'altre que vien a passar uns dies ath territòri e volen barrar eth 2025 dera milhor forma possible. En aquest sens, es inscripcions a dia d'aué encara son dubèrtes, totun eth 30 de deseme serà era darrèra jornada que se pòden formalizar pr'amor qu'eth pròpri dia 31 seràn barrades entà evitar acumulacions de personas e complicacions logistiques de darrèra ora. Er Ajuntament de Bossòst subvencione integraments era pròva e demore

ua grana participacion definitiva en aquesta edicion que diderà adiu ar an 2025. De cada viatge mès, puge eth nivèu dera pròva e enguan coma nauetat s'a aumentat era distància pr'amor que passe des 6 quilomètres que son d'abituda entàs 7 quilomètres finaus, çò que garantirà un major espectacle entre es personas qu'aspiren ara victòria definitiva e ua bona forma entà barrar er an entara rèsta de personas que participen d'aguesta emblematica pròva. Eth prètz dera inscripcion ascendís as 10 èuros e se pòden hèr en tot entrar ena pagina web www.inscripciones.cat.

Era jornada finalitzarà damb era classica chicolatada ena Sala Polivalenta de Bossòst.

GASTRONOMIA

Bossòst tanben forme part dera Region Mondiau dera Gastronomia

Er Ajuntament de Bossòst amiec a tèrme tota ua sòrta d'accions vinculades ara hèira ramadèra, ua tradicion centenària qu'a passat generacion darrèr de generacion. En aquest sens, ua des actuacions mès naudesas siguec un tastet d'òlha aranesa dera man de "La Trastienda", autan coma balhs aranesi des "Sautarèths de Bossòst" o un vermut musicau damb "Amelo La Habana". Ena tarde se hèren jòcs de cartes, passatge deth terror e ua hèsta finau.

ACTUACIONS

Er Ajuntament de Bossòst hè actuacions d'urgéncia

Er Ajuntament de Bossòst a auut d'amiar endauant tota ua sòrta d'accions entà poder solventar damatges en hilat de servicis basics deth municipi. En primèr tèrme, e coma se pòt apreciar ena imatge que demore dejós d'aguest tèxte, i auec ua fòrta pana en servici d'aigua ena avenguda Eduardo Aunós que deishec sense subministrament ara poblacion. Totun, eth bon hèr des operaris tecnicos, permetec solventar era situacion de forma rapida. Ath delà, eth 17 de noveme se hèren trabalhs de manteniment en hilat electric en diuersi carrèrs de Bossòst tà garantir un milhor foncionament.



BOSSÒST



Ajuntament
de Bossòst



TERMALISME

Visita tà Caldes de Boí

Eth baile der Ajuntament de Naut Aran, César Ruiz-Canela, eth secretari municipau e era tecnica d'eveniments se desplaçeren enquiara Val de Boí, concretament entàs Caldes de Boí entà amiar a tèrme era trobada de Viles Termaus de Catalonha a on se ven representadi 16 emplaçaments dera region. Aguestes amassades servissen entà hèr plans estrategics, de comunicacion e tà plantejar rèptes de futur vinculadi ath termalisme.

INFRAESTRUCTURES

Milhores en Salardú

Eth baile der Ajuntament de Naut Aran, César Ruiz-Canela, e eth Zau tinent d'alcalde deth consistòri, David Torres, an comprovat era finalizacion des òbres dera Trauèssa Major de Salardú. Aguesta accion ère tanplan de besonh pr'amor qu'eth solèr non se trapaue enes milhors condicions e, damb aguesta repavimentacion, garantim ua màger seguretat entre toti es nòsti vesins. Des deth consistòri se persutarà en amiar endauant actuacions ena rèsta deth municipi.



NAUT ARAN

TORISME

Se potèncie Naut Aran per Espanha

Dies endarrèr, eth baile der Ajuntament de Naut Aran, César Ruiz-Canela Nieto, se desplaçèc enquiara poblacion de Puertomingalvo, en Teruel, a on se hèc era Assemblada Generau de Los Pueblos más Bonitos de España. Un moment qu'aprofitèc eth consistòri aranés en tot promòir productes deth país e apropar era realitat deth municipi.

Moment en qu'eth huec crème eth tronc.



NAUT ARAN

10 ans coma patrimonì immateriau dera UNESCO

ETH TARO E D'AUTES HÈSTES DETH HUEC DETH PIRENÈU AN ARRIBAT AD AGUESTA IMPORTANTA ITA

TÈXTE: **NAUT ARAN**

Aguest passat 4 de noveme siguec eth dia internacionau dera UNESCO, era agència des Nacions Unides encuedada de promòir era educacion, era sciéncia, era cultura e era comunicacion ath servici dera patz e eth desenvolopament sostenible. Enguan s'an complit 10 ans der autrejament dera distincion coma Patrimonì Imateriau dera Umanitat dera UNESCO as hèstes deth huec deth Pirenèu, coma ei eth cas deth Taro dera poblacion d'Arties. Ua ita istorica que sonque se pòt contemplar gràcies ara

grana collaboracion de toti es vesins e vesies autant coma der excellent trabalh dera Associacion Amics deth Taro d'Arties. Era tradicion indique qu'en arribar era net, eth tronc comènce a cremar, lo hèn a quèir e lo comèncen a rossegar pes carrèrs deth pòble en tot aluenhar es maus esperits. De hèt, expliquen qu'entà acabar de purificar-se cau saltar per dessús deth tronc quan es ahlames se tròben ben nautes entà arténher aguesta situacion. Era hèsta finalize dauant dera casa deth baile qu'aufrís un refrigeri as vesins.





AJUNTAMENT DE LES

EQUIPMENTS

Actuacions de milhora deth cementèri

Aguesta tardor s'an realizat trabalhs de milhora d'aguesta installacion, coma: eliminar es umiditats e pintat des murs interiors e exteriors. Trabalhs de sanejament des espacis liures entre cavòts. S'a installat enluminat enes carrèrs centraus e perimetraus tà facilitar es visites.



AJUNTAMENT DE LES

ASSOCIACIONISME

Acòrd damb Hemnes de Les

Aguest convèni signat entre er Ajuntament de Les e era Associacion Hemnes de Les preten fomentar era realizacion d'activitats de caracter social e culturau en Les, en tot establir un marc de relacion e de trabalh entara organizacion d'activitats. Ua mòstra mès dera basa dera coesion social e foment d'activitats en diuersi airaus que i a en pòble, coma era cultura, es espòrts e era dinamizacion social, que bastissen es bases d'un pòble e dera comunautat.

Les acuelh era "Trobadà de Fallaires del Pirineu"

10 ANS DES HÈSTES DETH HUEC DECLARADES COMA PATRIMÒNI IMMATERIAU

TÈXTE: MANU MOGA

Les viu ec ua grana hèsta ath torn deth huec eth passat 25 d'octobre. "Fallaires" de Catalonha, Aragon, Andòrra e França hestegèren eth 10au aniversari dera declaracion des Hèstes deth Huec coma Patrimòni Immateriu. I auec conferéncias, en tot mèter dessús dera taula es rèptes pes qu'a de trabalhar eth collectiu a arraitz dera reconeishença dera UNESCO e se parlèc dera possibilitat d'ampliar eth listat des 63 municipis dera cadidatura oficiau damb era incorporacion de mès pòbles qu'an recuperat era tradicion. Ena hèsta de Les i participèren 15 poblacions.



ACN



Ua produccion de
lleida televisió
Conselh Generau d'Aran

NAUA TEMPSADA

ÈM ÇÒ QU'ÈM

Era prumèra sèria dera istòria en aranés

Cada dijaus entàs 22.55 h
Red. diuendres entàs 18.22 h



segueix-nos a
la xarxa+
Descarrega't l'app gratuïtament a:
Google Play App Store



Mès de 120ans ath cant deth ciutadan

Val d'Aran: Amassa per un Futur Sostenible

Ena Val d'Aran, eth miei ambient ei era nòsta prioritat. Gràcies ara dedicacion e esfòrç de toti, artenheram un cambi significatiu entà un futur mès net e sostenible.

Amassa, mos trapam en tot bastir ua Val d'Aran mès verd, a on eth reciclatge e era gestion responsabla des residus son pilars fonamentaus.



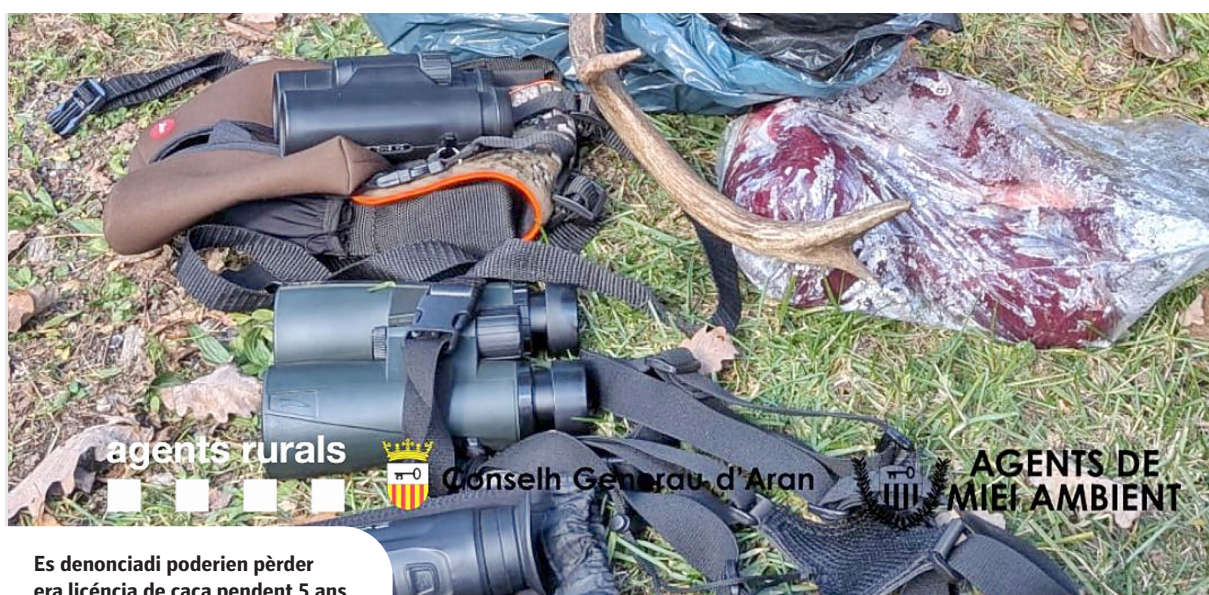
Conselh Generau d'Aran



Medio Ambiente

Denóncien caça furtiva organizada en Aran

AGENTS DE MIEI AMBIENT DETH CONSELH E AGENTS RURAUS DERA GENERALITAT AN DENONCIAT A SIES CAÇAIREs FURTIUS E S'AN CONFISCAT ARMES, MATERIAU DE CAÇA, E TANBEN UN CÈRVI E TRES ISARDS



Es denunciadi poderien pèrder
era licència de caça pendent 5 ans

CONSELH GENEALU D'ARAN

TÈXTE: CONSELH GENEALU D'ARAN

Membres des Agents de Miei Ambient deth Conselh GENEALU d'Aran e deth Grop Especial de Verins e Antifurtivisme deth Còs d'Agents Ruraus deth Departament d'Interior e Seguretat Publica dera Generalitat an amiat a tèrme diuèrsi dispositius planificats e coordinats qu'an permetut denonciar a sies personas implicades en diuèrses accions de caça furtiva en territòri aranés. Es investigadi caçauen damb un modus operandi fòrça professionau, çò qu'a requerit longui e complèxi seguiments enes zònes nautas deth país entà poder-ne documentar era activitat. Se comprovèc que caçaires locals facilitauen eth guidatge e era logistica a d'autres personas provenentes de diferents endrets der estat, principaments entara caça illegau der isard, un des trofèus cinegetics mès apreciadi der estat. Eth Tribunal Suprèm establís qu'eth furtivisme pòt constituir delict encara que non s'arribe a capturar cap de pèça, sonque peth hèt d'exercir era activitat cinegetica sense autorizacion. Aguesti hèts se pòden considerar infraccions de caractèr fòrça grèu, damb sancions entre 3.001 € e 120.000 €.

EQUIPAMENTS

Vilamòs estrèe eth bar municipau

Ja s'an acabat es òbres deth nau bar culturau deth pòble, un espaci pensat entà gaudir, compartir e con-
tunhar en tot dar vida ara comunautat de Vilamòs. Era òbra a agut un còst de 115.000 €, finançat en un 92% pera Deputacion de Lleida. Eth locau compde damb un espaci de trobada e ua codina equipada.

DEFUNCIONS

Morís era exconselhèra, Anna Diaz

Eth passat 11 de noveme, Convergència Aranesa, par-
tit a on militèc Anna Diaz, anoncièc era mòrt dera que
siguec conselhèra en Conselh GENEALU d'Aran pendent
es ans 2011 e 2019, qu'ajudèc en impuls deth torisme
ena Val d'Aran a toti es nivèus.

EVENIMENTS

Detengut per, suposadament, afrir sòs per sèxe a menors

Eth jutjat de Vielha decretèc eth 27 d'octobre preson
provisionau sense fiança entà un vesin de Vielha de
31 ans que suposadaments agredic sexuauments ua
menor d'edat e aurie afrit sòs a quate adolescents
mès entà mantier relacions sexuaus. Er individu si-
guec arrestat eth diuèndres 24 d'octobre pes Mossos
d'Esquadra, qu'auie iniciat era investigacion aqueth
madeish dia. En hereuèr ja siguec arrestat per un pres-
sompته delict contra era libertat sexua d'ua hemna.



AJUNTAMENT DE NAUT ARAN

EVENIMENTS

Ventades damb grèus damatges materiaus

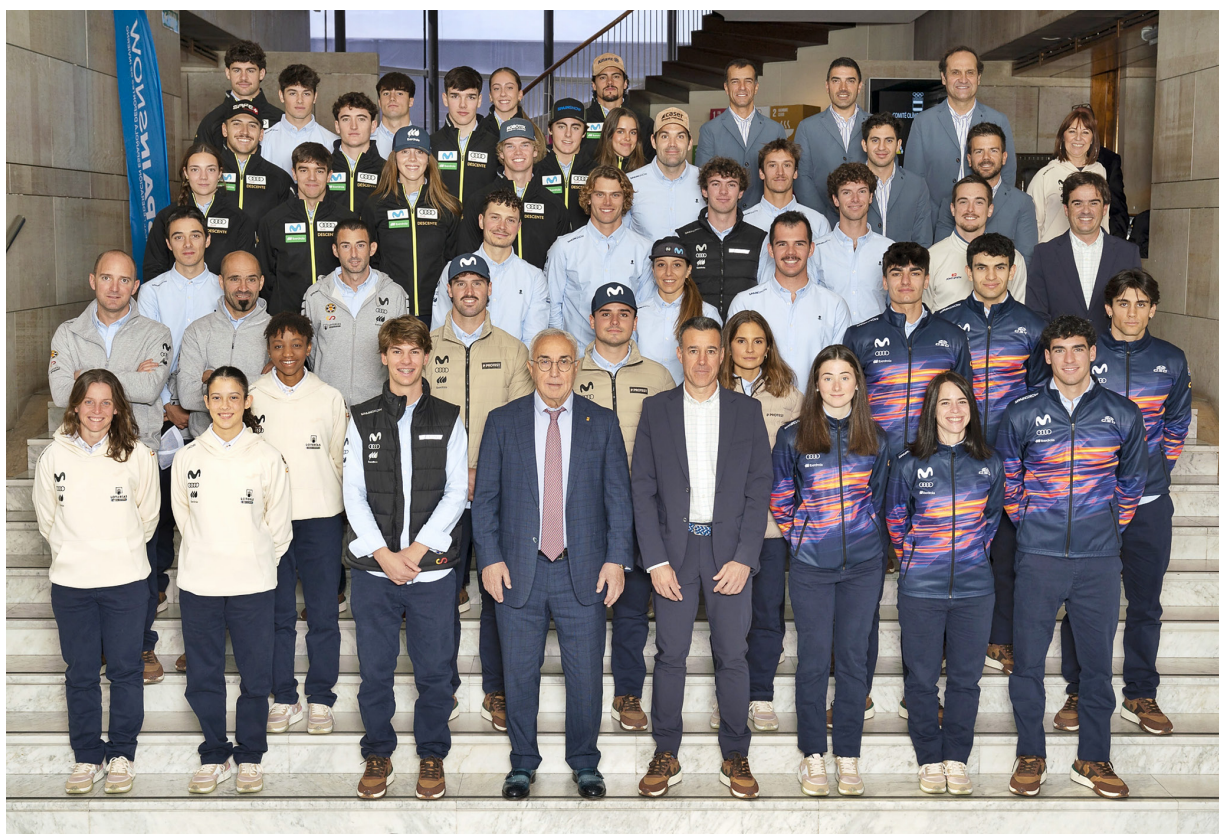
Era maitiada deth passat 13 de noveme, er enseu dera Val d'Aran patic granes ventades
qu'arribèren as 160 quilomètres per ora en Cap de Baqueira, mentre qu'ena rèsta deth territòri
arribauen lèu as 100 quilomètres per ora. Aguestes ventades qu'an derivat en un gran numerò
de desperfèctes a nivèu d'infraestructures, damb huecs, queigudes de tets o de d'alti elements
coma arbes. Ua situacion qu'e hèc a activar-se ath grop de Pompièrs-Emergències.

OBJECTIU OLIMPIADES D'IUÈRN

Era RFEDI afrontarà en hereuèr e març es JJOO e JJPP

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Pendent aguesta sason 2025/2026 arribe un des moments mès demoradi per toti es esportistes: es Jòcs Olímpics e Paralímpics. Coma ben vos podetz imaginar, i a ua grana diferéncia entre es d'ostiu e es d'iuèrn. En çò que tanh ar iuèrn, era accion arrincará aguest mes de hereuèr, deth 6 ath 22, damb ua grana representacion per part d'esportistes dera Real Federación Española de Deportes de Invierno. A dia d'aué, encara non se sap quini seràn es esportistes que competiràn jos eth drapèu nacionau pr'amor que fòrça d'eri se jòguen era sua classificacion entàs Olimpiades enes pròves que se disputen ena primèra part dera temporada. Mès entà arribar a aqueth objectiu cau trabalhar era base e, entà hèr aquerò, cau plaçar totes es facilitats possibles autant as joeni, coma as clubs e federacions tà auer eth maximom d'oportunitats possibles. Un clar exemple de gran auanç poderie èster eth nomenat centre de naut rendiment d'esports de nauta montanha que se vò crear ena Val d'Aran e qu'a un gran supòrt per part d'un gran numerò d'institucions. Eth president de RFEDI, May Peus España, explique que "era Val d'Aran ei absolutament premanida entà aguesta infraestructura. Ac auem tot: altitud, clima, cultura esportiva, equipaments e institucions alinhades (Conselh, Consejo Superior de Deportes, Federació Catalana d'Esports d'Hivern, Consell Català de l'Esport, Baqueira Beret e RFEDI). Ei eth lòc ideau entà crear un centre de naut rendiment de montanha e d'esports d'iuèrn. Ara sonque cau acabar de hèr eth pas politic e tecnic entà que pogue èster ua realitat".



RFEDI



RFEDI

AN OLIMPIC
2026

MIDALHES ISTORIKES
4

EMPLAÇAMENT
MILANO-CORTINA, EN
ITALIA

QUI AN ESTAT ES
MIDALHISTES?

En an 1972 enes JJOO de Sapporo (JPN), Francisco Fernández Ochoa; en Albertville 1992 (FRA), Blanca Fernández Ochoa; en Pyeongchang (KOR), Regino Hernández en 2018 e Queralt Castellet en Beijing (CHN) en 2022, son es qu'an artenhut medalha.

ER ARANÉS, MAY PEUS ESPAÑA, EI ETH PRESIDENT DERA REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE DEPORTES DE INVIERNO

«Ua midalha enes Jòcs ei totaument possible»

Vien es JJOO e JJPP entà RFEDI, ètz motivadi? Òc, fòrça. Aguest ei un moment istoric entà RFEDI: ei eth primèr viatge qu'anaram as Jòcs Olímpics e Paralímpics coma ua estructura conjunta e damb un equip vertaderament competitiviu.

I a quauqua opcion que pogam veir bèra midalha tà Espanha? Ei totaument possibla, mès tanben sabem que cau anar pas a pas e ei tant dificil que des dera de Blanca Fernández Ocha enquiara de Regino Hernández en Pyeongchang 2018 passèren mès de 25 ans. Auem esportistes que dejà an demostrat que se trapan entre es milhors deth mon.

Quini son es principaus nòms que subergessen actuauments ena federacion? Auem ua generacion fòrça complèta. Ei dificil destacar nòms concrèti, mès òc que podem díder qu'auem 34 esportistes qu'arriben damb ambicion e premanits.

Tostemp dides qu'Espanha non va a participar enes Olimpiades, que van a competir, non? Exacte. Aguest ei eth cambi de mentalitat que volíem hèr. Participar ja non ei eth hèt motivant que pòt èster entà un país sense tradicion. Ara vam entà competir, tà hèr qu'eth país parle de naut nivèu.



RFEDI

MAY PEUS ESPAÑA ENTREVISTA

TÈXTE: ÀLVAR ORDÓÑEZ

May Peus España a viscut tota era sua vida estacat as espòrts d'iuèrn, era sua grana passion. Dempús d'ua etapa en CAEI, da eth sòn gran salt vital en tot èster president dera Real Federación Española de Deportes de Invierno, cargue que l'ajude en impuls d'aguesti espòrts en país. Tanben ei membre deth Consejo dera FIS.

Quina valoracion hès deth tòc camin ena RFEDI? Aguest viatge a estat intens, exigent e fòrça polit. Auem passat d'ua federacion endeutada e sense credibilitat a un organisme sanejat, damb un pressupòst de mès de 7 milions d'euros e damb patrocinadors, estacions d'esquí e institucions que confiden en nosati. Eth balanç ei molt positiu damb ua RFEDI coma institucion respectada nacionau e

internacionaument.

En acabar es Jòcs i a eleccions, as pensat en presentar-te? Ara tota era mia energia ei enes Jòcs, en acompanyar ara equipa e en acabar eth cicle de forma seriosa e responsabla. Dempús, valorarè totes es opcions damb tranquillitat. Ei lògic pensar en futur dera federacion, mès non ei eth moment de parlar de decisions. Tot arribarà.

UA NAUA MANÈRA DE COMPRÈNER ERA INFORMACION LOCAU

VIU ERA INFORMACION **Km0**

SEGUÏS-NOS EN TÒN MOBIIL, TAULETA O ORDENADOR



AUÉ TV

www.aue.cat

f auetv

@auev

T'APROPAM QÒ
QUE PASSE EN
TÒN PÒBLE AQUIU
A ON SIGUES